

opusdei.org

教宗方濟各：做天主 殷勤好客的主人翁

教宗方濟各2017年12月24日
夜晚在梵蒂岡聖伯多祿大殿主
持聖誕子夜隆重彌撒。

2017年12月27日

教宗方濟各2017年12月24日夜晚在
梵蒂岡聖伯多祿大殿主持聖誕子夜隆
重彌撒。彌撒開始前，全場參禮信眾
在傳統的《聖誕宣報》歌詠中迎接耶
穌聖嬰的降生。11位來自意大利、印
度、非洲、波蘭、瑞士、中國、智利

和秘魯的兒童為耶穌聖嬰獻花。教宗的講道從若瑟與瑪利亞在白冷城遭到的冷遇談起，指出這對年輕夫婦代表著許許多多被人拒絕的「外邦人、罪人、異鄉人」。教宗引用聖若望保祿二世的話，勉勵眾人「向基督敞開大門」，展開全新的社會想像空間，做希望的使者、天主殷勤好客的主人翁。

以下是教宗方濟各2017年聖誕子夜彌撒講道全文：

瑪利亞「便生了她的頭胎男兒，用襁褓裹起，放在馬槽裡，因為在客棧中為他們沒有地方」（路二7）。路加藉此簡短而明確的表達，把我們帶入那至聖之夜的中心：瑪利亞生產了，瑪利亞給我們帶來了光。這個質樸的敘述讓我們沉浸在一個徹底改變我們歷史的事件中。在那一夜，這一切都成了希望的源泉。

讓我們再回顧一下稍前的事。由於凱撒的一道上諭，瑪利亞和若瑟不得不

踏上旅程。他們不得不離開他們的親人、他們的家、他們的故鄉，千里迢迢去登記戶口。旅途並不舒適，對於正在臨產的年輕夫婦也絕不容易：他們不得不離開自己的故鄉。雖然心中因那即將誕生的嬰兒而充滿希望和憧憬；他們的雙腳卻踏入了不確定和離開家園的危險。

然後，他們遇上了或許是最糟糕的事：到達白冷城，經驗到那是一個不歡迎他們的地方，一個沒有他們容身之所的地方。

正是在那裡，在那個原是挑戰的現實下，瑪利亞為我們誕生了厄瑪努耳。天主子不得不生在馬槽裡，因為祂的子民沒有給祂留位置。「祂來到了自己的領域，自己的人卻沒有接受祂」（若一11）。在那裡，一個不為遠方客人提供空間和容身之所的漆黑城市，一個到處熙熙攘攘卻似乎想透過轉面不顧他人而建設自己的漆黑城市，恰恰燃起了天主溫柔的革命火

花。白冷城中展露了一絲對失去土地、祖國和夢想的人的開放，甚至包括那些被封閉的生命所窒息的人。

若瑟和瑪利亞的步伐中隱含著許許多多的步伐。我們看到整個家庭的步伐，他們今天被迫踏上了旅途。我們看到成千上萬人的步伐，他們沒有選擇離開，卻被迫與親人分離，被驅逐出自己的家園。在很多情況下，他們的啟程充滿希望，充滿未來；在另外的諸多情況下，他們的啟程只有一個名字：死裡逃生。這是在各個時代的黑落德手下死裡逃生，因為他們為了展示權力和收斂財富，絕不顧惜無辜的人。

瑪利亞和若瑟，雖然沒有找到容身之所，卻最先擁抱了那賦予我們眾人公民身分的「那一位」。祂藉著自己的貧窮和弱小宣告並顯示出：真正的權力和可靠的自由屬於那些尊幼扶弱的人。

在那一夜，沒有容身之所的「那一位」被傳報給了那些饑餓和流落街頭的人。牧童們最先聽到了這好消息。他們由於自己的工作性質，不得不生活在社會的邊緣。他們的生活條件和他們必須居住的地方，阻礙他們遵守有關宗教潔淨禮的種種規定，因此他們被視為不潔。他們的皮膚、衣服、體味、說話方式、來歷，都背叛了他們。這一切都使他們不被人信任。他們成了令人避而遠之、讓人畏懼的人；他們被視為信徒中的外邦人、義人中的罪人、公民中的異鄉人。然而，天使卻對這些外邦人、罪人、異鄉人說：「不要害怕；看！我給你們報告一個為全民族的大喜訊：今天在達味城中，為你們誕生了一位救世者，祂是主默西亞。」（路二 10-11）

這正是我們今夜受邀分享、慶祝和宣報的喜樂。這是與天主同在的喜樂，祂以祂無限的慈悲擁抱了我們這些

「外邦人、罪人、異鄉人」，並要求我們也這麼去做。

今夜我們所宣報的信仰，讓我們承認天主臨在於一切我們認為祂缺席的處境。祂臨在於那些不速之客身上，我們常常無法認出祂來；祂行走在我們的城市中，我們的社區中，乘搭我們的公車，並叩敲我們的門。

這同樣的信仰也催促我們展開全新的社會想像空間，不怕經驗新的關係形式。在這樣的關係中，沒有任何人應該覺得自己在這片土地上沒有立足之地。聖誕節是我們將恐懼力量轉化為愛德力量的時期，好能開創一種全新的愛德想像。這愛德沒有對不義習以為常，而是勇敢地在張力與衝突中成為「麵包之家」（註：白冷城希伯來文原意），一個好客之地。聖若望保祿二世曾告訴我們：「你們不要害怕！你們要向基督打開，甚至敞開大門！」（1978年10月22日教宗就職彌撒講道）。

藉著這白冷城嬰孩，天主與我們相遇，叫我們成為我們周遭生活的主角。祂把自己獻給我們，好讓我們將祂放在懷裡，安慰祂，擁抱祂。因為在祂內，我們就不會害怕張開雙臂去安慰和擁抱那些飢渴的、陌生的、衣不蔽體的、患病的、被囚禁的人（參閱：瑪廿五35-36）。「你們不要害怕！你們要向基督打開，甚至敞開大門！」藉著這嬰孩，天主邀請我們成為希望的使者，邀請我們成為許許多多因屢遭拒絕而被絕望所壓垮者的哨兵。藉著這嬰孩，天主叫我們成為祂殷勤好客的主人翁。

在這恩典喜樂的感動下，我們祈求祢，白冷城的小聖嬰。願祢的哭泣喚醒我們的冷漠，使我們睜開雙目注視那些受苦的人。願祢的溫柔激發我們的敏覺，使我們覺得自己受邀在那些來到我們城市、我們歷史、我們生命中的人身上認出祢。願祢革命性的溫柔能說服我們，使我們覺得自己受邀成為我們子民的希望和溫柔的使者。

(梵蒂岡電台訊 ©)

pdf | document generated automatically
from [https://opusdei.org/zht/article/
jiao-zong-fang-ji-ge-zuo-tian-zhu-yin-
qin-hao-ke-de-zhu-ren-weng/](https://opusdei.org/zht/article/jiao-zong-fang-ji-ge-zuo-tian-zhu-yin-qin-hao-ke-de-zhu-ren-weng/) (2026年3
月19日)